

Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241 Fax: (718) 739-2753

www.presentationparish.nyc

Presentation jamaica ny@gmail.com

Pastoral Team

Administrator

Rev. Victor Manuel Bolaños

Parochial Vicar

Rev. Angel Luis Medrano

Parish Deacon

Mr. John Solarte

Director of Liturgy

Maria Batres

Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

Music Director

Mr. Juan Valencia

Parish Secretary

Lesli Tiu

In Residence

Msgr. John O'Brien



Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 9:00 a.m. (English), 11:00 a.m. (Spanish);
1:00 p.m. (Spanish)

Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 9:00 a.m. (Inglés); 11:00 a.m. (Español)
1:00 p.m. (Español)

Confessions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

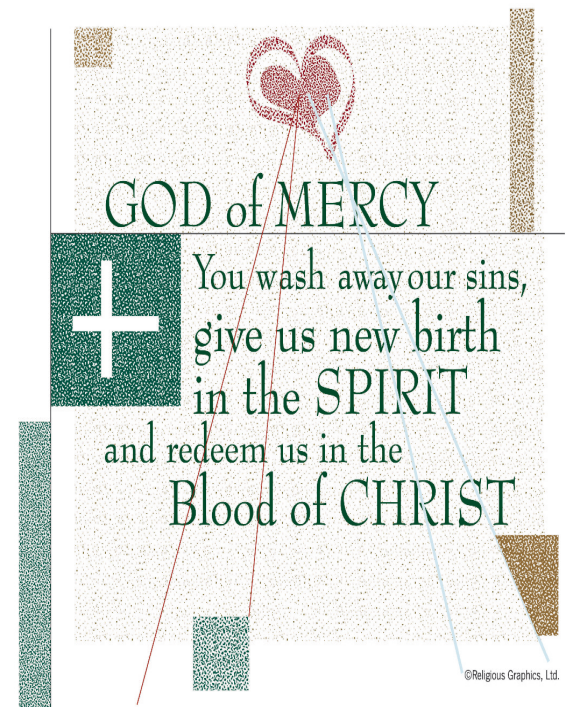
Sábado: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Parish Office Hours

Monday through Friday: 9:00am to 9:00 pm Saturday: 9:00 am to
7:00 pm. Sunday: 9:00 am to 4:00 pm

Horario de la Oficina Parroquial

De Lunes a viernes: 9:00 am a 9:00 pm Sábado: 9:00 am a 7:00 pm.
Domingo: 9:00 am a 4:00 pm



Second Sunday of Easter

Divine Mercy

April 11, 2021

Blessing of the Sick:

Is celebrated on the First Saturday of each month at the 9:00am Mass in Spanish and at the 12:15pm Mass in English. At other times just ask one of the Priests.

Bendicion de los Enfermos:

Se celebra el Primer Sábado de cada mes en la Misa de 9:00am en Español y en la Misa de 12:15pm en Inglés. Otros días por favor hablar con uno de los Sacerdotes.

Baptism Registration for English and Spanish takes place after each Mass on Sundays, starting from 10:00 a.m. to 3:00 p.m.

Las inscripciones para los Bautismos en inglés y español son todos los domingos después de cada Misa. Empezando desde las 10:00 a.m. hasta las 3:00 p.m.

Marriages:

Arrangements must be made at least 6 months before the desired date. No arrangements should be made before speaking to the Priest.

Matrimonios:

Arreglos para la boda deben hacerse por lo menos 6 meses antes de la fecha escogida. Antes de comenzar los arreglos, por favor hablar con el Sacerdote.

Religious Education:

88-13 Parsons Blvd. Jamaica, NY 11432.
Telephone: (718) 739-2003

Youth Ministry:

Mrs. Evelin Herrera
Telephone (718) 739-2003 / (929) 389-6516

New Parishioners:

Please come to the Parish office to register and to participate in the Tithing Program. The Parish will not give permission or recommendation letters to anyone who is not registered in the Parish.

Nuevos Feligreses:

Por favor acercarse a la oficina Parroquial para registrarse como miembros de la Parroquia y para participar en el programa del Diezmo. De lo contrario no podremos expedir ningún tipo de cartas de recomendación.

Devotions/Prayer Groups:

O. L. of Miraculous Medal Novena: Every Monday after 12:15pm Mass

Rosary: Monday – Saturday: before 12:15pm Mass

Divine Mercy Chaplet: Monday – Saturday after the 12:15pm Mass

Exposition of the Blessed Sacrament: Fridays from 1:00pm to 6:30pm. Benediction 6:30pm

Legion of Mary: every Sunday at 10:00am

Grupos de Oraciones:

Rosario: Lunes a Viernes: a las 6:00pm

Renovación Carismática Maria Auxiliadora: Todos los Viernes a las 7:45pm

Ministerio Juvenil Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Ministerio de Matrimonio Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

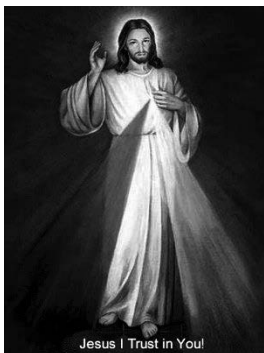
Jornadistas: Todos los Martes y Viernes a las 8:00pm y todos los Domingos a las 3:00

Legion de Maria: Todos los Jueves a las 5:30pm

Camino Neocatecumenal: NCW1: todos los Martes a las 8:00pm, NCW2y NCW3: todos los Miercoles a las 8:00pm

Cursillo de Cristiandad: Todas Los Sabados a las 4:30 p.m. y Domingos a la 1:00 p.m.

2nd SUNDAY OF EASTER / SUNDAY OF DIVINE MERCY



Mass Intentions

Sunday, April 11th

9:00 A.M. † Andrés González / Juliana García (Health) /

11:00 A.M. † Natalia Parra De León / † José & María Aponte /
† Casta Leonor Villarreal / † Paz Amaya /
† María Mendieta / † José Altagracia Rodríguez /
† Dalila Peralta / † Tomas Mercado / † Olga Marina
González / † José De León / † Samuel Andino /
En acción de gracias a la Virgen de Guadalupe por
Armando, David & Kenneth Escobar / Alberto Ariza
(Cumpleaños) / En acción de gracias a Dios y a la
Virgen María por las bendiciones recibidas (familia
Mendoza Genneco) /

1:00 P.M. En acción de gracias a la Divina Misericordia

Monday, April 12th

12:15 P.M. In thanksgiving to God by Eva Toussaint

7:00 P.M. † Cesar Diaz Lorenzo

Tuesday, April 13th

Saint Martin I, Pope & Martyr

12:15 P.M. Xi Jinping (Conversion)

7:00 P.M. † Antonio Fontanes

Wednesday, April 14th

12:15 P.M. Mikhail Gorbachev (Conversion)

7:00 P.M. † Hipólito Tiburcio De Jesús, John Marco Gandolfi,
Hemenegilda De Jesús Abac

Thursday, April 15th

12:15 P.M. Isabel Guevara & family (Well-being)

7:00 P.M. † Rodolfo Roman

Friday, April 16th

12:15 P.M. † Marie Therese Odette St. Jean Raime

6:30 P.M. **Benediction**

7:00 P.M. † Gabriela Hernandez

Saturday, April 17th

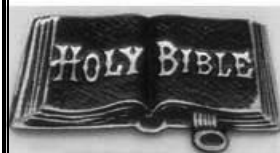
9:00 A.M. Marlyn Rosales (Salud)

12:15 P.M. In thanksgiving to Jesus, the Lord

3:30 P.M. **Nuptial Mass: Mr. Juan Ajpacaja &
Ms. Maria Sacalxot**

5:30 P.M. † Daniel Donahue

7:00 P.M. † Difuntos de la Familia García & almas del purgatorio



Next Sunday's Readings

Acts 3:13-15, 17-19

1 Jn 2:1-5a

Lk 24:35-48

Intenciones de Campana Bell Intentions



You could have the bells rung for
your loved ones:
in memory of, for birthdays, anniversaries, etc.
Podrías hacer que las campanas suenen para tus
seres queridos: por su memoria, por el
cumpleaños, aniversarios, etc.

Árbol de la vida / Tree of life

A tribute of love /

Un homenaje de amor



Te invitamos cordialmente a agregar tu propio
homenaje usando las siguientes expresiones: en
memoria de; en acción de gracias; aniversario
de bodas, cumpleaños y otras ocasiones
especiales.

We cordially invite you to add one of your own:
in memory of; in thanksgiving, wedding
anniversary, birthday, or any other momentous
occasions. For more information, please call
Faria at the Rectory. Para obtener más
información, llame a Faria en la Rectoría:
718-739-0241

“As the Father has sent Me, so I send you.” Do you
have a growing interest in sharing the Lord’s saving
mission as a priest, deacon or in the consecrated life?
Contact the Vocation Office at (718)827-2454 or email:
vocations@diobrook.org

“Como el Padre me envió a mí, así también yo os
envío”. ¿Tiene un interés creciente en compartir la
misión salvífica del Señor como sacerdote, diácono o en
la vida consagrada? Contacta a la Oficina de vocaciones
al (718) 827-2454 o al correo electrónico:
vocations@diobrook.org

The Pastor's Message

Sunday, April 11th, 2021 –
Second Sunday of Easter or
Sunday of Divine Mercy (Cycle B)

1st Reading: Acts 4:32-35; Psalm: 118:2-4, 13-15, 22-24;
2nd Reading: 1 Jn 5:1-6; Gospel: Jn 20:19-31

IF I DON'T PUT MY HAND ON HIS SIDE, I WON'T BELIEVE!

Dear brothers and sisters,

Many blessings to you and your families...

Today we are going to share the reflections of **Cardinal Raniero Cantalamessa** on the message of the Word of God for this Sunday:

«Eight days later, his disciples were inside again and Thomas was with them. Jesus appeared in the middle with the doors closed, and he said: "Peace be with you." He then says to Thomas: "Put your finger close and look at my hands; bring your hand and put it in my side, and do not be an unbeliever, but a believer." Thomas replied: "My Lord and my God." Jesus said to him: "Because you have seen me, you have believed. Blessed are those who have not seen and believed".

With the insistence on the event of Thomas and his initial incredulity ("If I do not see in his hands the mark of the nails and I do not put my finger in the hole of the nails, I will not believe"), the Gospel goes out to meet the man of the technological age that believes only in what it can verify. We can call Thomas our contemporary among the apostles.

Saint Gregory the Great says that, with his unbelief, Thomas was more useful to us than all the other apostles who immediately believed. Acting in such a way, so to speak, he compelled Jesus to give us "tangible" proof of the truth of his resurrection. Faith in the resurrection benefited from his doubts. This is true, at least in part, also applied to the many "Thomas" of today who are non-believers.

Criticism and dialogue with non-believers, when developed in mutual respect and loyalty, are very useful to us. Above all they humble us. They force us to take note that faith is not a privilege, or an advantage, for anyone. We cannot impose it or demonstrate it, but only propose it and show it with life. What do you have that you have not received? And if you have received it, why boast as if you had not received it? », Says Saint Paul (1 Corinthians 4,7). Faith, basically, in a gift, not a merit, and like any gift, it cannot be lived except in gratitude and humility.

The relationship with non-believers also helps us to purify our faith of crude representations. Too often what non-believers reject is not the true God, the living God of the

Bible, but his double, a distorted image of God that believers themselves have helped to create. By rejecting this God, non-believers force us to return to place ourselves in the footsteps of the living and true God, who is beyond all our representation and explanation. Not to fossilize or trivialize God.

But there is also a wish to express: that Saint Thomas today finds many imitators not only in the first part of his history - when he declares that he does not believe - but also at the end, in that magnificent act of faith of his that leads him to exclaim: "My Lord and my God!"

Thomas is also imitable by another fact. He doesn't close the door; he does not remain in his position, considering the problem solved once and for all. In fact, we certainly find him eight days later with the other apostles in the Upper Room. If he hadn't wanted to believe, or "change his mind," he wouldn't have been there. He wants to see, to touch; therefore, he is in search. And at the end, after he has seen and touched his hand, he exclaims addressed to Jesus, not as a loser, but as a conqueror: "My Lord and my God!" No other apostle had yet set out to proclaim the divinity of Christ so clearly.

(Translated from Source: <http://www.homiletica.org>).

FOOD PANTRY / DESPENSA DE ALIMENTOS



The food pantry takes place every
1st and 3rd Tuesday of the month from **4:30 p.m.**
La despensa de alimentos son todos los **primeros y terceros martes** de cada mes a las **4:30 p.m.**

Religious Education Educación Religiosa



Sunday / Domingo: 9:00 am – 4:00 pm.
Monday / Lunes: 4:00 pm. – 9:00 pm.
Tuesday / Martes: 6:00 pm – 8:00 pm.
Wednesday / Miércoles: 11:00 am – 9:00 pm.
Thursday / Jueves: 4:00 pm – 9:00 pm.
Friday / Viernes: 3:00 pm – 9:00 pm.
Saturday / Sábado: 9:00 am – 4:00 pm.

Legion of Mary

Would you like to involve yourself in apostolic work? The Legion of Mary is looking for new members. The unit of the Legion of Mary is called a *praesidium*, which holds a weekly meeting, where prayer is intermingled with reports and discussion. You may find them in the **Sacred Heart**, room every **Sunday after the 9:00 A.M. Mass**

El Mensaje del Párroco

Domingo 11 de abril de 2021 –

Segundo Domingo de Pascua o

Domingo de la Divina Misericordia (Ciclo B)

1a Lect: Hch 4:32-35; Salmo: 117:2-4. 16ab-15. 22-24;

2a Lect: 1 Jn 5:1-6; Evangelio: Jn 20:19-31

¡SI NO METO MI MANO EN SU COSTADO NO CREERÉ!

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias...

Hoy vamos a compartir las reflexiones del **Cardenal Raniero Cantalamessa** sobre el mensaje de la Palabra de Dios en este Domingo:

«Ocho días después, estaban otra vez sus discípulos dentro y Tomás con ellos. Se presentó Jesús en medio estando las puertas cerradas, y dijo: “La paz con vosotros”. Luego dice a Tomás: “Acerca tu dedo y mira mis manos; trae tu mano y métela en mi costado, y no seas incrédulo, sino creyente”. Tomás le contestó: “Señor mío y Dios mío”. Dícele Jesús: “Porque me has visto has creído. Dichosos los que no han visto y han creído”».

Con la insistencia sobre el suceso de Tomás y su incredulidad inicial («Si no veo en sus manos la señal de los clavos y no meto mi dedo en el agujero de los clavos, no creeré»), el Evangelio sale al encuentro del hombre de la era tecnológica que no cree más que en lo que puede verificar. Podemos llamar a Tomás nuestro contemporáneo entre los apóstoles.

San Gregorio Magno dice que, con su incredulidad, Tomás nos fue más útil que todos los demás apóstoles que creyeron enseguida. Actuando de tal manera, por así decirlo, obligó a Jesús a darnos una prueba «tangente» de la verdad de su resurrección. La fe en la resurrección salió beneficiada de sus dudas. Esto es cierto, al menos en parte, también aplicado a los numerosos «Tomás» de hoy que son los no creyentes.

La crítica y el diálogo con los no creyentes, cuando se desarrollan en el respeto y en la lealtad recíproca, nos resultan de gran utilidad. Ante todo nos hacen humildes. Nos obligan a tomar nota de que la fe no es un privilegio, o una ventaja para nadie. No podemos imponerla ni demostrarla, sino sólo proponerla y mostrarla con la vida. «¿Qué tienes que no lo hayas recibido? Y, si lo has recibido, ¿a qué gloriarte cual si no lo hubieras recibido?», dice San Pablo (1 Corintios 4,7). La fe, en el fondo, en un don, no un mérito, y como todo don no puede vivirse más que en la gratitud y en la humildad.

La relación con los no creyentes nos ayuda también a purificar nuestra fe de representaciones burdas. Con mucha frecuencia lo que los no creyentes rechazan no es al verdadero Dios, al Dios viviente de la Biblia, sino a su doble, una imagen distorsionada de Dios que los propios creyentes

han contribuido a crear. Rechazando a este Dios, los no creyentes nos obligan a volvernos a situar tras las huellas del Dios vivo y verdadero, que está más allá de toda nuestra representación y explicación. A no fosilizar o banalizar a Dios.

Pero también hay un deseo que expresar: que Santo Tomás encuentre hoy muchos imitadores no sólo en la primera parte de su historia --cuando declara que no cree--, sino también al final, en aquel magnífico acto suyo de fe que le lleva a exclamar: «¡Señor mío y Dios mío!».

Tomás es también imitable por otro hecho. No cierra la puerta; no se queda en su postura, dando por resuelto, de una vez por todas, el problema. De hecho, ciertamente le encontramos ocho días después con los demás apóstoles en el cenáculo. Si no hubiera deseado creer, o «cambiar de opinión», no habría estado allí. Quiere ver, tocar: por lo tanto está en la búsqueda. Y al final, después de que ha visto y tocado con su mano, exclama dirigido a Jesús, no como un vencido, sino como un vencedor: «¡Señor mío y Dios mío!». Ningún otro apóstol se había lanzado todavía a proclamar con tanta claridad la divinidad de Cristo.

(Source: <http://www.homiletica.org>)



Grupos de Familia

AL-ANON y ALATEEN

Grupo 24 Horas

Reuniones: Sábados 2:00pm-4:00pm
Iglesia Presentación de la Santísima Virgen María
88-19 Parsons Boulevard
Jamaica, NY 11432 tren F parada Parsons Blvd.

¿Su Hogar esta triste porque alguien bebe demasiado?

NOSOTROS PODEMOS AYUDARLE...

Para mas Información: (917) 513-3690

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa “Virtus”, deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de “Virtus”, por favor vaya a la página: www.virtus.org La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL

Nota: Antes del Bautismo, los Padres y Padrinos deben registrarse en persona. Las inscripciones son todos los Domingo después de cada Misa en Español. Debe de trae el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse.

UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH

Note: Before the actual Baptism, both parents and godparents have to register in person. Registrations are available after all Masses on Sunday in O'Brien Hall upstairs. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2 hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration.

1:45 p.m.

1:45 p.m.

FECHA DEL BAUTISMO	MINISTRO	BAPTISM DATE	MINISTER
Sábado, abril 17 Sábado, mayo 1 Sábado, mayo 15	Diacono John Solarte Diacono Raúl Elías Diacono John Solarte	Saturday, April 10th Saturday, May 8 th	Deacon Raúl Elías Deacon Raúl Elías

**¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA?
TE QUEREMOS AYUDAR
LLAMANOS: 718-739-0241**

**WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH?
WE CAN HELP YOU
GIVE US A CALL: 718-739-0241**

**INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA:
REPORTE FINANCIERO SEMANAL**

DESDE: Marzo 22, 2021 HASTA: Marzo 28, 2021

**PARISH FINANCIAL INFORMATION:
WEEKLY FINANCIAL REPORT**

FROM: March 22, 2021 UNTIL: March 28, 2021

INGRESOS		GASTOS		INCOME		EXPENDITURE	
1. Colectas Regulares:	\$10,271.69	1. Salarios:	\$10,060.67	1. Regular Collections:	\$10,271.69	1. Salaries:	\$10,060.67
2. Mercado de Pulgas:	\$630.00	2. Utilidades:	\$7,872.99	2. Flea-Market:	\$630.00	2. Utilities:	\$7,872.99
3. Candeleros:	\$597.00	3. Mantenimiento Contratado:	\$2,259.00	3. Shrines:	\$597.00	3. Contracted Maintenance:	\$2,259.00
4. Campaña Capital "Generaciones de Fe":	\$263.00	4. Suministro de Altar:	\$1,930.80	4. Capital Campaign "Generations of Faith"	\$263.00	4. Altar Supplies:	\$1,930.80
5. CCD y RCIA:	\$90.00	5. Reparación y Mantenimiento Ordinarias:	\$1,778.00	5. CCD and RCIA:	\$90.00	5. Ordinary Repairs and Maintenance:	\$1,778.00
6. Donaciones Grupos: A) Camino Neocatecumenal:	A) \$180.00	6. Misceláneo:	\$1,408.00	6. Parish Groups Donations: A) Neocatechumenal Way:	A) \$180.00	6. Miscellaneous:	\$1,408.00
7. Recaudación de Fondos :	\$1,330.00	7. Tienda de Regalos:	\$1,344.40	7. Fundraising:	\$1,330.00	7. Gift Shop:	\$1,344.40
		8. Otros: Beneficios de Empleado, Casa Curial, Honorarios Profesionales, Imprenta y Oficina, Misceláneo, Misceláneo de Oficina, Muebles y Equipo:	\$1,988.07			8. Others: Employee Benefits, Household Professional Fees, Printing and Office, Miscellaneous, Office Miscellaneous, Furniture and Equipment:	\$1,988.07

PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL

Nota: Antes del Bautismo, los Padres y Padrinos deben registrarse en persona. Las inscripciones son todos los Domingos después de cada Misa en Español. Debe de traer el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse.

UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH

Note: Before the actual Baptism, both parents and godparents have to register in person. Registrations are available after all Masses on Sunday in O'Brien Hall upstairs. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2 hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration.

1:45 p.m.**1:45 p.m.**

FECHA DEL BAUTISMO

MINISTRO

BAPTISM DATE

MINISTER

Sábado, abril 17
Sábado, mayo 1
Sábado, mayo 15

Diacono John Solarte
Diacono Raúl Elías
Diacono John Solarte

Saturday, April 10th
Saturday, May 8th

Deacon Raúl Elías
Deacon Raúl Elías

**¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA?
TE QUEREMOS AYUDAR
LLAMANOS: 718-739-0241**

**WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH?
WE CAN HELP YOU
GIVE US A CALL: 718-739-0241**

**INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA:
REPORTE FINANCIERO SEMANAL**

DESDE: Marzo 29, 2021 HASTA: Abril 4, 2021

**PARISH FINANCIAL INFORMATION:
WEEKLY FINANCIAL REPORT**

FROM: March 29, 2021 UNTIL: April 4, 2021

INGRESOS**GASTOS****INCOME****EXPENDITURE**

1. Colectas Regulares:	\$15,636.19	1. Salarios:	\$5,983.24	1. Regular Collections:	\$15,636.19	1. Salaries:	\$5,983.24
2. Mercado de Pulgas:	\$0.00	2. Pago del Préstamo de la torre :	\$92,504.02	2. Flea-Market:	\$0.00	2. Tower Loan payment:	\$92,504.02
3. Candeleros:	\$462.00	3. Honorarios Profesionales:	\$4,919.00	3. Shrines:	\$462.00	3. Professional Fees:	\$4,919.00
4. Campaña Capital "Generaciones de Fe":	\$825.00	4. Electricidad:	\$1,131.61	4. Capital Campaign "Generations of Faith":	\$825.00	4. Electricity:	\$1,131.61
5. CCD y RCIA:	\$305.00	5. Mantenimiento Contratado:	\$1,084.50	5. CCD and RCIA:	\$305.00	5. Contracted Maintenance:	\$1,084.50
6. Donaciones Grupos:	A) \$0.00	6. Interés del Préstamo:	\$803.05	6. Parish Groups Donations:	A) \$0.00	6. Interest on Loan:	\$803.05
7. Recaudación de Fondos :	\$810.00	7. Contabilidad:	\$700.00	7. Fundraising:	\$810.00	7. Accounting:	\$700.00
8. Reembolso del Seguro de la Caldera (Boiler):	\$71,900.00	8. Otros: Beneficios de Empleado, Casa Curial, Imprenta y Oficina, Misceláneo, Misceláneo de Oficina, Suministro de Altar:	\$739.75	8. Boiler Insurance Reimbursement:	\$71,900.00	8. Others: Employee Benefits, Household Printing and Office, Miscellaneous, Office Miscellaneous, Altar Supplies:	\$739.75

BERNARD F. DOWD FUNERAL HOME

Located at Martin A. Gleason Funeral Home, LLC

149-20 Northern Blvd.
Flushing
Also located in
Bayside & Whitestone

Family Owned & Operated
John A. Golden & Thomas A. Golden III
718.739.8117

Ample Parking
At All 3 Locations

HELP WANTED

Great Income Potential
Full and Part Time Positions
To Sell Advertising in
Brooklyn and Queens Church Bulletins
Bilingual a plus
Call 631-249-4994
for more information

Established in 1975

Brendan's

High quality service
from a name you can trust!

Brendan's Service Station

76-36 164th Street , Fresh Meadows, NY 11366

(718) 380-0944

Niall Azad Tom

In Your Time of Need...We Are There to Care
BUILT ON INTEGRITY & BACKED BY PERSONALIZED SERVICE

ARLINGTON BENSON DOWD

Funeral Home

"Serving Your Community For Over 4 Decades"

83-15 Parsons Blvd. (at Grand Central Parkway) JAMAICA
718-658-4434

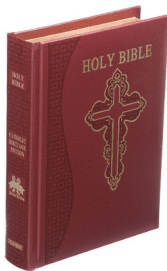
Ample Parking on Premises

Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$69.99 post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid:

to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

MdMedAlert™

As Low As **\$19⁹⁵** /month*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

Please Patronize Our Advertisers